



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

R0,30

WINDHOEK — 16 December 1991

No. 320

CONTENTS

	<i>Page</i>
GOVERNMENT NOTICES	
• No. 138 Abandonment of mining areas	2
• No. 139 Abandonment of mining areas	2
No. 140 Proclamation of a district road (number 3514): District of Eastern Caprivi	3
No. 141 Proposal that district roads (numbers 3430 and 3431) be proclaimed: District of Kavango	3
No. 142 Closing of a portion of farm road 1039: District of Mariental	4
No. 143 Proclamation of a district road (number 2172): District of Okahandja	5
No. 144 Deviation of district road 3619: District of Ovambo	6
No. 145 Land and Agricultural Bank: Statement of Account showing Assets and Liabilities and Profit and Loss Account	6
GENERAL NOTICES	
No. 190 Aris Town Planning Scheme	8
No. 191 Grootfontein Amendment Scheme No. 1	8
No. 192 Kapps Farm Town Planning Scheme	9
No. 193 Rock lobster quotas: 1991/92 season	9
No. 194 Central Revenue Fund: Statement of revenue collected during the period 1 April 1991 to 30 June 1991	10
No. 195 Central Revenue Fund: Statement of expenditure for the period 1 April 1991 to 30 June 1991	11

Government Notices

MINISTRY OF MINES AND ENERGY

No. 138

1991

ABANDONMENT OF MINING AREAS

In terms of section 55(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968, (Ordinance 20 of 1968) it is hereby notified for general information that Berg Aukas Limited has abandoned its mining areas Otjivalunda 1 and Otjivalunda East No. 31 situated on the Otjivalunda Saltpan, District of Grootfontein and in the Etosha Game Reserve No. 2, held under Deed of Conversion, registered 28 August 1922 and Deed of Conversion No. 10/56 and that the land in question will be open for the pegging of claims with effect from the date immediately following the expiry of a period of 30 days after the publication of this notice.

MINISTRY OF MINES AND ENERGY

No. 139

1991

ABANDONMENT OF MINING AREAS

In terms of section 55(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968, (Ordinance 20 of 1968) it is hereby notified for general information that Tsumeb Corporation Limited has abandoned its mining areas Hohewarte No. 35 and Peter situated on the farms Hohewarte, No. 76, district of Windhoek and Hedwigstal No. 77, Eisenberg No. 78, district of Otjiwarongo, held under deeds of transfer Nos. 4/1947 and 25/1959 and that the land in question will be open for the pegging of claims with effect from the date immediately following the expiry of a period of 30 days after the publication of this notice.

**MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT
AND COMMUNICATION**

No. 140

1991

**PROCLAMATION OF A DISTRICT ROAD (NUMBER 3514):
DISTRICT OF EASTERN CAPRIVI**

It is hereby made known -

- (a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the President has under section 22(1)(b) of the said Ordinance, in the district of Eastern Caprivi, declared the road described in the Schedule and shown on sketch-map P1458 by the symbols A-B-C-D-E-F-G-H to be a proclaimed road; and
- (b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the President has under section 23(1)(c) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a) to be a district road (number 3514).

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1458) on district road 3511 at a place known as Ngunkwe generally south-eastwards to a point (B on sketch-map P1458); thence generally southwards to a point (C on sketch-map P1458); thence generally south-south-eastwards to a point (D on sketch-map P1458); thence generally south-south-eastwards to a point (E on sketch-map P1458) at a place known as Mashita; thence generally east-north-eastwards to a point (F on sketch-map P1458) at a place known as New Kwena School; thence generally south-south-eastwards to a point (G on sketch-map P1458); thence generally south-eastwards to a point (H on sketch-map P1458) at a place known as Old Kwena School.

**MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT
AND COMMUNICATION**

No. 141

1991

**PROPOSAL THAT DISTRICT ROADS (NUMBERS 3430
AND 3431) BE PROCLAIMED: DISTRICT OF KAVANGO**

In terms of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication proposes that, in the district of Kavango,

main roads (numbers 3430 and 3431) be proclaimed on land where no road previously existed as described in Schedule I and II and shown on sketch-map P1482 by the symbols A-B-C and D-E-F, respectively.

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned below lie open to inspection at the offices of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, and the Roads Superintendent, Rundu, during normal office hours.

Every person having any objection to the above-mentioned proposal is hereby commanded to lodge his or her objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of the Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE I

From a point (A on sketch-map P1482) on the international border of Namibia and Botswana generally north-north-westwards and more and more north-westwards in the area known as Kavango Territory 2 to a point (B on sketch-map P1482); thence generally north-north-westwards and more and more north-westwards to a point (C on sketch-map P1482) at the junction with trunk road 8/5.

SCHEDULE II

From a point (D on sketch-map P1482) on trunk road 8/5 generally northwards to a point (E on sketch-map P1482); thence generally north-eastwards and more and more north-north-eastwards in the area known as Kavango Territory 2 to a point (F on sketch-map P1482) on the international border between Namibia and Angola.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 142

1991

CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 1039: DISTRICT OF MARIENTAL

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the President has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Mariental, closed the portion of farm road 1039 described in the Schedule and shown on sketch-map P1462 by the symbols A-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1462) on the common boundary of the farms Portion 1 (Houmoed) of Kraalpan 306 and the Remainder of Kraalpan 306 generally northwards across the last-mentioned farm to a point (B on sketch-map P1462) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Leemetford 303.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 143

1991

PROCLAMATION OF A DISTRICT ROAD (NUMBER 2172): DISTRICT OF OKAHANDJA

It is hereby made known -

- (a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the President has under section 22(1)(b) of the said Ordinance, in the district of Okahandja, declared the road described in the Schedule and shown on sketch-map P1469 by the symbols A-B-C to be a proclaimed road; and
- (b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the President has under section 23(1)(c) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a) to be a district road (number 2172).

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1469) on Ovitoto Reserve 55 generally east-north-eastwards and more and more north-eastwards across the said Reserve to a point (B on sketch-map P1469) on the common boundary of the said Reserve and the farm Onganjira 66; thence generally northwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1469) on district road 2102 on the said farm.

**MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT
AND COMMUNICATION**

No. 144

1991

**DEVIATION OF DISTRICT ROAD 3619:
DISTRICT OF OVAMBO**

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the President has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Ovambo, deviated district road 3619 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P1487 by the symbols A-D, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on sketch-map P1487 by the symbols A-B-C.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary: Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

- (b) From a point (A on sketch-map P1487) at the place known as Onaanda generally north-westwards to a point (D on sketch-map P1487) at the junction with district road 3615.
- (b) From a point (A on sketch-map P1487) at the place known as Onaada generally northwards to a point (B on sketch-map P1487); thence generally north-north-westwards to a point (C on sketch-map P1487) at the junction with district road 3615.

MINISTRY OF FINANCE

No. 145

1991

**LAND AND AGRICULTURAL BANK:
STATEMENT OF ACCOUNT SHOWING
ASSETS AND LIABILITIES AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT**

In terms of section 65(1) of the Land Bank Act, 1944 (Act 13 of 1944), statement of account showing -

- (a) the assets and liabilities of the Land and Agricultural Bank as on 31 March 1991; and
- (b) the profit and loss account of the said Bank for the year 1 April 1990 to 31 March 1991,

is hereby published for general information.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF NAMIBIA

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31 MARCH 1991

LIABILITIES	31.03.1991	31.03.1990
Capital fund	R 54 284 492	R 54 284 492
Reserve fund	R 78 769 600	R 69 016 719
Contribution from income	R 5 518 125	R 5 323 261
Special provisions	R -	R 107 000
Deposits	R 47 360 331	R 33 635 743
Overdraft	R 9 619 716	R 29 466 232
Bills payable	R 7 000 000	R 15 200 000
Sundry creditors	R 1 089 040	R 1 936 007
	<u>R203 641 304</u>	<u>R208 969 454</u>
ASSETS		
Loans to farmers:		
Long-term - mortgage loans	R156 494 348	R158 953 334
- charge loans	R 2 651	R 7 383
Medium-term - Section 34 loans	R 2 481 458	R 2 112 794
Loans to co-operatives:		
Long-term - mortgage loans	R 9 654 109	R 10 420 167
Short-term - cash credits	R 6 606 625	R 12 025 105
Loans to statutory agricultural institutions	R 2 588 405	R 3 165 328
Sundry debtors	R 20 074 994	R 16 962 082
Bank premises	R 4 800 000	R 4 800 000
Other assets	R 938 714	R 523 261
	<u>R203 641 304</u>	<u>R208 969 454</u>

The above Statement of Assets and Liabilities has been audited in accordance with the provisions of section 23 (1) (b) of the State Finance Act, No. 1 of 1982, read with section 68 of the Land Bank Act, No. 13 of 1944, as applicable to the Land and Agricultural Bank of Namibia in terms of Proclamation No. 147 of 1979, and, in my opinion it has been drawn up as to reflect a true and fair view of the financial affairs of the Land and Agricultural Bank of Namibia.

J.H.J. JORDAAN
AUDITOR GENERAL
WINDHOEK, 1991/05/29

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 1991

	31.03.1990	31.03.1991
INCOME		
Fees of office	R 208 420	R 83 932
Interest	R 27 460 662	R 22 108 872
Movable property sold	R 19 935	R 965
	<u>R 27 689 017</u>	<u>R 22 193 769</u>
EXPENDITURE		
Interest	R 13 904 972	R 9 969 098
Administration costs	R 3 760 550	R 4 878 533
Movable property purchased	R 370 614	R 98 534
Balance to: Special provisions	R -	R 50 000
Reserve fund	R 9 652 881	R 7 197 604
	<u>R 27 689 017</u>	<u>R 22 193 769</u>

We hereby certify that these statements have been compiled from the books of the Bank and to the best of our knowledge and belief are correct.

S. BLACK H.D. NAMUHUJA
(MEMBERS OF THE BOARD)

P. ERLANK
GENERAL MANAGER

F.W. MOUTON
ACCOUNTANT

WINDHOEK, 1991/04/24

General Notices

ARIS TOWN PLANNING SCHEME

No. 190

1991

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the Aris Town Planning Scheme has been submitted to the Cabinet for approval.

Copies of the Amendment Scheme and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Peri-Urban Development Board and also at the National Planning Commission, Government Building, 5th Floor West, Room 530, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Amendment Scheme should lodge his or her objections in writing to the Secretary, National Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13356, Windhoek on or before 16 January 1992.

GROOTFONTEIN AMENDMENT SCHEME NO. 1

No. 191

1991

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954) that the Grootfontein Amendment Scheme No. 1 has been submitted to the Cabinet for approval.

Copies of the Amendment Scheme No. 1 and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Grootfontein Municipality and also at the National Planning Commission, Government Building, 5th Floor West, Room 530, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Amendment Scheme should lodge his or her objections in writing to the Secretary, National Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13356, Windhoek on or before 16 January 1992.

KAPPS FARM TOWN PLANNING SCHEME

No. 192

1991

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954) that the Kapps Farm Town Planning Scheme has been submitted to the Cabinet for approval.

Copies of the Amendment Scheme No. 1 and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Peri-Urban Development Board and also at the National Planning Commission, Government Building, 5th Floor West, Room 530, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Amendment Scheme should lodge his or her objections in writing to the Secretary, National Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13356, Windhoek on or before 16 January 1992.

MINISTRY OF FISHERIES & MARINE RESOURCES DIRECTORATE: RESOURCE MANAGEMENT

No. 193

1991

ROCK LOBSTER QUOTAS: 1991/92 SEASON

1. In terms of Article 10 and 11 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973) the Minister may by notice in the *Government Gazette* make regulations in terms of which *inter alia* seasons, areas, place of landings as well as the quantity of fish that licensees may catch and the supply of fish to a person or specified category of persons, are controlled.
2. The Cabinet has approved a TAC of 100 mt of rock lobster for the 1991/92 season to be caught in the fishing zones as follows -

Far North (Mercury Island to Sylvia Hill)	41 mt.
North (Hottentots Point to Mercury Island)	32 mt.
South (Orange River to Diaz Point)	27 mt.

The TAC to be shared as follows -

Seaflower Lobster Ltd.	50 mt.
Lalandii (Pty) Ltd.	33 mt.
10 Small Private Boat Owners (to be divided equally)	17 mt.

The season to commence on 1 November 1991 and end on 30 April 1992.

E. SCHEEPERS
Chief Control Officer: Fisheries Administration

19 November 1991

CENTRAL REVENUE FUND
STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING THE PERIOD 1 APRIL 1991 TO 30 JUNE 1991

MINISTRY OF FINANCE, WINDHOEK

VOTE	BUDGET	TOTAL 1 APRIL TO 30 JUNE		
	1991/92	1991/92	1990/91	
	R	R	R	
<u>Revenue from own Sources:</u>				<u>Revenue from own Sources:</u>
Tax and Duties	1 152 400 000	137 535 183	211 352 133	Tax and Duties
Loan Recoveries	42 424 000	2 662 206	8 829 325	Loan Recoveries
Licences	15 366 000	944 654	1 172 795	Licences
Fines and Forfeitures	3 500 000	2 349 906	1 027 053	Fines and Forfeitures
Departmental Revenue	324 047 000	74 889 253		Departmental Revenue
Customs and Excise	810 000 000	45 571 800	-	Customs and Excise
TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES	2 347 737 000	263 953 002	222 381 306	TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES
<u>Revenue from other Sources:</u>				<u>Revenue from other Sources:</u>
Contribution from the Amortization Fund for the redemption of loans.....	78 000 000	-	-	Contribution from the Amortization Fund for the redemption of loans.....
Foreign Contributions.....	105 000 000	9 452 612		Foreign Contributions.....
Loans to be Raised.....	200 000	2 680	80	Loans to be raised.....
Compensation for use of rand.....	75 000 000	-	-	Compensation for use of rand.....
TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES	258 200 000	9 455 292	80	TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES
TOTAL REVENUE	2 605 937 000	273 408 294	222 381 386	TOTAL REVENUE

REMARKS:

- a) Amounts subject to auditing.
- b) Votes increased from 23 to 26 in 1991/92 F.Y.

No. 194

Government Gazette 16 December 1991

1991

No. 320

CENTRAL REVENUE FUND
STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1 APRIL 1991
TO 30 JUNE 1991
MINISTRY OF FINANCE, WINDHOEK

VOTE	BUDGET	1 APRIL - 30 JUNE	1 APRIL - 30 JUNE	VOTE
TITLE	1991/92	1991	1990	TITLE
01 President	29 559 000	7 298 314	1 078 854	President
02 Prime Minister	135 451 000	2 759 249	9 500 892	Prime Minister
03 Parliament	5 579 000	1 423 616	(b)	Parliament
04 Auditor-General	3 250 000	462 460	403 559	Auditor-General
05 Civic Affairs	12 261 000	2 744 946	905 142	Civic Affairs
06 Police and Prisons	144 488 000	29 338 122	27 420 756	Police and Prisons
07 Foreign Affairs	72 329 000	3 851 636	549 724	Foreign Affairs
08 Defence	181 842 000	47 384 102	5 955 663	Defence
09 Finance	321 823 000	30 962 002	58 336 432	Finance
10 Education and Culture	580 581 000	93 726 906	77 520 700	Education and Culture
11 Youth and Sport	5 627 000	305 981	(b)	Youth and Sport
12 Information and Broadcasting	58 584 000	14 903 309	14 511 189	Information and Broadcasting
13 Health and Social Services	387 933 000	84 713 852	56 672 005	Health and Social Services
14 Labour and Manpower Development	13 538 000	455 348	536 335	Labour and Manpower Development
15 Mines and Energy	33 538 000	1 294 690	1 676 371	Mines and Energy
16 Justice	22 636 000	5 594 585	3 627 254	Justice
17 Local Government and Housing	142 274 000	13 104 836	10 358 364	Local Government and Housing
18 Wildlife, Conservation and Tourism	30 772 000	5 632 776	4 403 841	Wildlife, Conservation and Tourism
19 Trade and Industry	10 036 000	886 370	333 077	Trade and Industry
20 Agriculture and Rural Development	137 788 000	16 052 970	10 125 108	Agriculture and Rural Development
21 Water Affairs	94 577 000	12 020 162	19 178 462	Water Affairs
22 Fisheries and Marine Resources	18 770 000	891 216	(b)	Fisheries and Marine Resources
23 Works	319 334 000	42 541 619	41 543 955	Works
24 Transport	201 099 000	15 346 464	15 712 118	Transport
25 Communication	126 133 000	27 952 879	20 062 860	Communication
26 Lands, Resettlement and Rehabilitation	30 221 000	6 070 356	743 571	Lands, Resettlement and Rehabilitation
TOTAL	3 120 023 000	467 718 766	381 156 232	

REMARKS:

(a) Amounts subject to auditing.

(b) Due to the restructuring of the Public Service/Ministries no comparable figures exist.

No. 195

No. 320

Government Gazette 16 December 1991

1991

11